

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1972 Nr. 11

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de
Republiek Indonesië inzake luchtdiensten tussen en via
hun onderscheiden grondgebieden, met Bijlage;
's-Gravenhage, 12 juli 1966*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en Bijlage is geplaatst in *Trb.* 1966, 180.

De Overeenkomst is gewijzigd bij notawisseling van 8 augustus 1969 (zie rubriek J van *Trb.* 1969, 224).

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1966, 180 en *Trb.* 1969, 224.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1969, 224.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst, welke ingevolge haar toenmalige artikel 14, eerste lid, vanaf 12 juli 1966 voorlopig werden toegepast, zijn ingevolge hetzelfde lid (het huidige artikel 13, eerste lid) op 13 december 1971 definitief in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst ingevolge haar huidige artikel 1, letter d, (vgl. rubriek J van *Trb.* 1969, 224) alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1966, 180 en *Trb.* 1969, 224.

De op 8 augustus 1969 te 's-Gravenhage tussen de Nederlandse en de Indonesische Regering gewisselde nota's tot wijziging van de onderhavige Overeenkomst (tekst en vertaling in *Trb.* 1969, 224) zijn bij brieven van 4 mei 1970 (Bijl. *Hand.* I 1969/70, nr. 125, en Bijl. *Hand.* II 1969/70 - 10 643, nr. 1) in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat M. J. KEYZER en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken H. J. DE KOSTER.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 8 juni 1970.

De bepalingen van de in de nota's vervatte overeenkomst zijn ingevolge het in de laatste alinea gestelde op 13 december 1971 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de in de nota's vervatte overeenkomst alleen voor Nederland.

Uitgegeven de *derde* februari 1972.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. K. N. SCHMELZER.